

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT USED IN THE VOTING MACHINES ON ELECTION DAY.
 NO SE PUEDE VOTAR EN ESTA BALOTA. ESTA ES SÓLO UNA MUESTRA DE LA BALOTA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL QUE SE USA EN LAS MÁQUINAS DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES.

이 투표용지로 투표하실 수 없습니다. 이 용지는 선거일 투표기기에 사용될 공식 본선거 견본 투표용지입니다.

OFFICIAL GENERAL ELECTION SAMPLE BALLOT BALOTA OFICIAL DE MUESTRA DE LA ELECCIÓN GENERAL / 공식 본선거 견본 투표용지

Township of Saddle Brook

Bergen County, New Jersey - Tuesday, November 6, 2018

Condado de Bergen, Nueva Jersey - Martes, 6 de noviembre de 2018 / 뉴저지, 버겐 카운티 2018년 11월 6일 화요일

PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL 개인선택	GENERAL ELECTION ELECCIÓN GENERAL 본선거 9th Congressional District 9º Distrito del Congreso 연방하원 9선거구	Democratic Demócrata / 민주당 COLUMN 1 / COLUMNA 1 칼럼 1	Republican Republicano / 공화당 COLUMN 2 / COLUMNA 2 칼럼 2	Nomination by Petition Nominación por Petición 청원에 의한 지명 COLUMN 3 / COLUMNA 3 칼럼 3	Nomination by Petition Nominación por Petición 청원에 의한 지명 COLUMN 4 / COLUMNA 4 칼럼 4	Nomination by Petition Nominación por Petición 청원에 의한 지명 COLUMN 5 / COLUMNA 5 칼럼 5	Nomination by Petition Nominación por Petición 청원에 의한 지명 COLUMN 6 / COLUMNA 6 칼럼 6	Nomination by Petition Nominación por Petición 청원에 의한 지명 COLUMN 7 / COLUMNA 7 칼럼 7	Nomination by Petition Nominación por Petición 청원에 의한 지명 COLUMN 8 / COLUMNA 8 칼럼 8
1	For United States Senator Para Senador de los Estados Unidos 연방하원 의원 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	ROBERT MENENDEZ	BOB HUGIN	Libertarian Party MURRAY SABRIN	Make It Simple KEVIN KIMPLE	For the People NATALIE LYNN RIVERA	New Day NJ TRICIA FLANAGAN	Economic Growth HANK SCHROEDER	Green Party MADELYN R. HOFFMAN
2	For Member of the House of Representatives Para Miembro de la Cámara de Representativos 연방하원 의원 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	BILL PASCRELL Jr.	ERIC P. FISHER	Libertarian Party CLAUDIO BELUSIC					
3	For State Senator (Unexpired Term) Para Senador Estatal (Termino No Expirado) 주상원의원 (잔여 임기) (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	JOSEPH A. LAGANA	DAISY ORTIZ BERGER						
4	For Members of the General Assembly (Unexpired Term) Para Miembros de la Asamblea General (Termino No Expirado) 주하원의원 (잔여 임기) (VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS / 두 명에게 투표하십시오.)	LISA SWAIN	JAYME OUELLETTE						
5	For County Executive Para Ejecutivo del Condado 카운티장 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	CHRISTOPHER TULLY	GAIL HORTON						
6	For County Executive Para Ejecutivo del Condado 카운티장 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	JAMES J. TEDESCO III	NORMAN SCHMELZ						
7	For Sheriff Para Alguacil 세관 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	ANTHONY CURETON	JOHN M. DeLORENZO III		Tomo For Sheriff ROBERT P. TORMO	Sheriff For Everyone ROBERT J. KUGLER	Ending Usual Politics JAMES M. AHEARN		
8	For Members of the Board of Chosen Freeholders Para Miembros de la Junta De Concejales del Condado 프리홀더 의원 (VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS / 두 명에게 투표하십시오.)	STEVEN A. TANELLI	HECTOR OLMO		Big Green Machine THOMAS J. VonLINDERN				
9	For Mayor Para Alcalde 시장 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	TRACY SILNA ZUR	ERIC KULMALA						
10	For Mayor Para Alcalde 시장 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명에게 투표하십시오.)	ROBERT D. WHITE	NO NOMINATION MADE						
11	For Members of the Council Para Miembros del Concejo 의회 의원 (VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS / 두 명에게 투표하십시오.)	KAREN D'ARMINIO	NO NOMINATION MADE						
12	For Members of the Council Para Miembros del Concejo 의회 의원 (VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS / 두 명에게 투표하십시오.)	TODD J. ACCOMANDO	NO NOMINATION MADE						

Form 60 - Saddle Brook

PUBLIC QUESTION TO BE VOTED UPON - PREGUNTA PÚBLICA PARA SELECCIONAR - 투표에 부쳐질 주민 투표안

SECURING OUR CHILDREN'S FUTURE BOND ACT
 Do you approve the "Securing Our Children's Future Bond Act"? This bond act authorizes the State to issue bonds in the aggregate principal amount of \$500 million. The money from the sale of the bonds would be used to provide grants to schools, school districts, county vocational school districts, and county colleges. Money from the grants would be used to build, equip, and expand facilities to increase career and technical education program capacity. Money would also be used for school security upgrades and school district water infrastructure improvement projects.

YES/SÍ 네

NO 아니오

LEY DE BONO PARA GARANTIZAR EL FUTURO DE NUESTROS NIÑOS
 ¿Aprueba usted la "Ley de bono para garantizar el futuro de nuestros niños"? Esta ley de bono autoriza al Estado a emitir bonos por el monto de capital total de \$500 millones. El dinero proveniente de la venta de los bonos se utilizaría para entregar subsidios a las escuelas, distritos escolares, distritos escolares vocacionales del condado y universidades del condado. El dinero proveniente de los subsidios se emplearía para construir, equipar y ampliar las instalaciones con el fin de aumentar la capacidad para programas de educación técnica y profesional. El dinero también se utilizaría para realizar mejoras a la seguridad de las escuelas y para proyectos de mejoras a la infraestructura hídrica del distrito escolar.

우리 아이들의 미래를 보장하는 공채법
 "우리 아이들의 미래를 보장하는 공채법"에 찬성하십니까? 이 공채법은 뉴저지주가 원금총액이 5억 달러에 달하는 공채를 발행하도록 허용해줍니다. 공채 매각을 통해 얻은 자금은 학교, 학군, 카운티 직업계 학교, 카운티 대학 등에 보조금을 제공하는 데 사용될 것입니다. 이 보조금은 직업 및 기술 교육 프로그램 수용력 확대를 위해 시설을 건설 및 확장하고 장비를 구입하는 데 사용될 것입니다. 또한 이 자금은 학교 보안 업그레이드 및 학군 수자원 기반 시설 개선 프로젝트에 사용될 것입니다.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA
 Esta ley permitiría que el Estado pida prestado un monto de capital total de \$500 millones. Este dinero se utilizaría para entregar subsidios a los distritos escolares vocacionales del condado y universidades del condado para construir y equipar edificios con el fin de aumentar la capacidad para implementar programas de educación técnica y profesional. El dinero también se utilizaría para proporcionar subsidios para proyectos de seguridad en las escuelas desde kindergarten hasta el grado 12. Asimismo, se emplearía el dinero para proporcionar subsidios para proyectos de mejoras a la infraestructura hídrica del distrito escolar. Trescientos cincuenta millones de dólares apoyarían proyectos en los distritos escolares vocacionales del condado y proyectos de seguridad en las escuelas. Cincuenta millones de dólares apoyarían proyectos en las universidades del condado. Cien millones de dólares apoyarían proyectos de mejoras a la infraestructura hídrica del distrito escolar.

핵심 설명
 이 법안은 뉴저지주가 총 5억 달러의 원금을 차용하도록 허용해줍니다. 이 자금은 직업 및 기술 교육 프로그램 수용력 확대를 위해 시설을 건설하고 장비를 구입하도록 카운티 직업계 학교와 카운티 대학에 보조금으로 제공됩니다. 이 자금은 또한 kindergarten부터 12학년까지 재학 중인 학교들의 학교 보안 프로젝트에 대한 보조금 제공에 사용될 것입니다. 그리고 이 자금은 학교 수자원 기반 시설 개선 프로젝트에 대한 보조금 제공에도 사용될 것입니다. 카운티 직업계 학교 프로젝트와 학교 보안 프로젝트 지원에 3억 5천만 달러, 카운티 대학 프로젝트에 5천만 달러, 그리고 학군 수자원 기반 시설 개선 프로젝트에 1억 달러가 각각 배분될 것입니다.

OFFICIAL SCHOOL ELECTION BALLOT / BALOTA OFICIAL PARA LA ELECCIÓN ESCOLAR / 공식 교육위원 선거 투표용지

PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL 개인선택	TOWNSHIP OF SADDLE BROOK School Election Elección Escolar 교육위원 선거	CANDIDATE Column 1 CANDIDATO Columna 1 후보자 칼럼 1	CANDIDATE Column 2 CANDIDATO Columna 2 후보자 칼럼 2	CANDIDATE Column 3 CANDIDATO Columna 3 후보자 칼럼 3	CANDIDATE Column 4 CANDIDATO Columna 4 후보자 칼럼 4	CANDIDATE Column 5 CANDIDATO Columna 5 후보자 칼럼 5
1	For Membership to the Local Board of Education (FULL THREE YEAR TERM - VOTE FOR THREE) Para Afiliación a la Junta de Educación Local (TERMINO COMPLETO DE TRES AÑOS - VOTE POR TRES) 교육위원 (3년 임기 - 세 명에게 투표하십시오.)	STEPHEN QUINN	MARIANA A. IANNEILLO	HAYLEY TRAVERSO	CHRISTOPHER G. WINNIE	MICHELE ROLOFF
2						
3						
<p>PROPOSAL There shall be raised an additional \$450,000 for General Funds in the 2018-19 School Year. These taxes will be used to provide school facility security including security vestibules at Middle/High School, Franklin School, Long Memorial School and Washington School and district-wide enhancement of the emergency notification system with automatic announcements and calling, exterior warning strobes, wireless door locks, new two-way radio system and supplies for classrooms. The additional taxes authorized herein will be used exclusively for purposes described herein and will affect only the current 2018-19 school year. These additional expenditures are in addition to those necessary to achieve the New Jersey Student Learning Standards.</p>		<p>PROPOSTA Se recaudarán \$450,000 adicionales para Fondos Generales en el año escolar 2018-19. Estos impuestos se utilizarán para instalar medidas de seguridad en las escuelas, incluidos vestíbulos de seguridad en las escuelas Middle/High School, Franklin School, Long Memorial School y Washington School y para introducir mejoras en todo el distrito al sistema de notificación de emergencias con anuncios y llamadas automáticas, luces estroboscópicas de advertencia exteriores, cerraduras de puertas inalámbricas, nuevo sistema de radio bidireccional y suministros para las aulas. Los impuestos adicionales que se autorizan en el presente se utilizarán exclusivamente para los fines descritos en el presente y sólo afectarán al año actual escolar 2018-19. Estos gastos adicionales se suman a aquellos necesarios para lograr los Estándares de Aprendizaje del Alumno de New Jersey [New Jersey Student Learning Standards].</p>		<p>안건 2018-2019 학년도에 사용될 일반기금으로 \$450,000가 추가적으로 조성되어야 할 것입니다. 이 세금은 중고등학교, 프랭클린 스쿨, 롱 메모리얼 스쿨, 워싱턴 스쿨의 경비 현관, 자동 안내 및 발신 기능을 갖춘 비상사태 홍보 시스템, 외부 경고등, 무선 점검장치, 새로운 양방향 라디오 시스템 및 교실 보급품 등을 포함한 학교 시설에 대한 보안 개선에 사용될 것입니다. 여기서 허용된 세금 인상은 여기 설명된 목적에만 사용될 것이며 2018-2019 학년도에만 영향줄 것입니다. 여기 제안된 추가 지출은 뉴저지 학생 학습 표준을 달성하는 데 필요한 비용 외에 추가적인 지출입니다.</p>		
<p>INTERPRETIVE STATEMENT If passed, this would pay for various school facility security and safety measures at the Schools as set forth in the Proposal. The financial impact of the Proposal will affect only the current 2018-19 school year.</p>		<p>DECLARACIÓN INTERPRETATIVA Si se aprueba, esto pagaría diversas medidas de seguridad y protección en las instalaciones escolares según se indica en la Propuesta. El impacto financiero de la Propuesta sólo afectará el presente año escolar 2018-19.</p>		<p>핵심 설명 이 안건이 통과되면 추가 기금은 안전에 명시된 대로 경비 학교 시설 보안 및 안전 조치 이행에 사용될 것입니다. 이 안건은 2018-2019 학년도에만 재정적인 영향을 미칠 것입니다.</p>		

WRITE-IN KEYBOARD / TECLADO PARA CANDIDATOS AGREGADOS
 기명 투표용 키보드

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

PLEASE SEE REVERSE SIDE OF BALLOT FOR VOTING INSTRUCTIONS
POR FAVOR VEA EL LADO REVERSO PARA INSTRUCCIONES DE VOTAR

투표 방식에 대한 설명을 읽으시려면
 투표용지의 뒷면을 보십시오.

"ADDITIONAL VOTER INFORMATION WILL BE AVAILABLE IN ALL POLLING LOCATIONS."
 "INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS ELECTORES ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS LAS URNAS ELECTORALES."
 "추가적인 유권자 정보는 모든 투표소에서 제공될 것입니다."

TO RECORD YOUR VOTE
 DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.
CAST VOTE BUTTON
PARA REGISTRAR SU VOTO
 NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE" (EMITIR VOTO) SINÓ HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.
BOTÓN EMITIR VOTO
투표 내용을 등록하려면
 모든 선택이 끝나기 전까지 투표하기(CAST VOTE) 버튼을 누르지 마십시오.
 '투표하기(Cast vote)' 버튼



Form 60 - SADDLE BROOK